

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 54 (1928)  
**Heft:** 2

**Artikel:** Das missglückte Zitat  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-461112>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Kleine Danksgung

Winterfliegen von der Ofenwärme  
und vom Sonnenstrahl im eisgeblümten  
Doppelfenster auferweckt summt durch die Stube.  
Und wie lieblich Sommersummen geht es  
übers Bett dahin, darin ich fiebre.  
Und ich bin auf Sommerblumenwiesen,  
mir zu Häupten blaut der Sommerhimmel

und das Blut, das fiebernd mir im Ohr singt,  
ist betörendes Gezirp der Grillen . . .

Winterfliegen von der Ofenwärme  
und vom Sonnenstrahl im eisgeblümten  
Doppelfenster auferweckt, hab Dank für dein mir  
Sommerlust vorzubernd Stubensummen.

DOMINIK MÜLLER

### Das mißlückte Zitat

„Ach, Erich,“ kommt die junge Frau Doktor zu ihrem Gatten ins Studierzimmer, „könntest Du mir nicht rasch das Gestell im Keller ausbessern. Es fällt schon bald auseinander.“

„Ja, was fällt Dir denn ein, Liebling?“ sagt der Gatte halb lachend, halb beleidigt. „Das ist doch Handwerkssarbeit, wie soll ich denn . . .?“

„Warum nicht?“ schmollt die kleine Frau. „Du bist doch Arzt . . . Und irgendwo habe ich doch in der Schule gelesen: Der Arzt im Haus erspart den Zimmermann.“

Erhardt

### Krach

Mutter: „Aber Buebe, was schritted ihr scho wieder?“

Maxli: „De Toni hätt mer d'Fsebahn ewäggno!“

Toni: „De Maxli hätt mi a de Hoor grüpft!“

Mutter: „Worum häsch em du d'Fsebahn ewäggno?“

Toni: „He glaub woll, wann er mi nochher a de Hoor rupft!“

### Aus der Schule

In einer Mädchenklasse, in der sich, mit einer Ausnahme, lauter Bubiköpfe befinden, mußte diese Ausnahme sich lediglich die fastige Bekleidung gefallen lassen: „Was wotscht denn du überhaupt no säge mit dim Heimatschutzgrind!“

\*

### Anno 14

Als bei Kriegsausbruch der Landsturm am 1. August 1914 durch Generalmarsch alarmiert wurde, stellte sich bei einer Infanteriekompagnie auch ein biederer graubärtiger Eidgenosse ein, der einen Mordstrausch hatte. Der Hauptmann ließ den Mann sofort einstecken und hielt ihm an dem Tag eine tiefgründige Bußpredigt. Gerührt fügte ihm der Sünder bei: „Herr Hauptmann! Sie haben ganz recht. Aber ich bin vollständig unschuldig, daß ich alter Soldat mit einem Rausche einzerrückt bin; denn ich kann es beweisen, daß ich den Rausch schon hatte, bevor Generalmarsch geschlagen wurde!“

Komor

### Chinesisches Kriegslied

Heut ist's ein Tschin, ein Wang, ein Li,  
Und morgen ein Tschang, ein Wu!  
Der arme gelbe Chinamann  
Kommt nimmermehr zur Ruh!

Hat heut der Tschin, der Wang, der Li,  
Zehntausend Soldaten und mehr,  
Steht anderen Tages bis-à-bis  
Das ihnen gehörige Heer.  
Und aller Ziel und Strategie:  
Wie kommt man rasch zu Geld?  
Und jeder hat nur eine Sorg,  
Dass er recht viel erhält.

Landsknechte ziehn von Stadt zu Stadt,  
Verrottet und verlaust.  
Der General — „nimmt in Beschlag“,  
Und der Gemeine — „maust!“

Nuba

### Deutsch!

Man scheint vielerorts eine etwas merkwürdige Vorstellung von „deutsch“ zu haben. Ja, es scheint Leute zu geben, die allen Ernstes dieses Adjektiv steigern, viergradig sogar, und zwar so: deutsch — schriftdeutsch — hochdeutsch — neu-hochdeutsch.

Lese ich da neulich in der Zeitung, daß man in einer deutschschweizerischen Schule Westschweizerklassen einzurichten gedenke, und daß man die Schüler in Familien unterbringen möchte, wo schriftdeutsch gesprochen, oder wenigstens mit den jungen Leuten auf hochdeutsch verkehrt werde. Wenn diese jungen Westschweizer in Familien kommen, wo man „auf hochdeutsch“ mit ihnen verkehrt, dann werden sie allerdings ein feines Deutsch lernen.

Doch nicht genug! Im selben Moment fällt mein Blick auf die Besprechung eines Vortrages, in dem der Redner die „schweizerische und die neu-hochdeutsche Jugendbewegung“ geschildert haben soll. Die neu-hochdeutsche Jugendbewegung! Davon habe ich trotz meiner germanistischen Studien noch nie etwas gehört. Gibt es vielleicht auch eine mittelhochdeutsche und eine althochdeutsche Jugendbewegung. Ich wäre dem Referenten wirklich dankbar, wenn er mich darüber aufklären wollte.

z.

### Militärische Scherfrage

Was ist ein stud. jur., welcher als Korporeal Militärdienst leistet?  
Ein Korpis juris.

### X Lieber Nebelspalter!

Auf einem Nebenbähnchen in der Ostschweiz herrscht idyllischer Betrieb. Die Wagen haben bereits ein ehrwürdiges Alter erreicht, aber sie tuns noch.

Sag' da ein Handlungskreisender im Zugli und meinte zum Kondukteur: „So, so, Sie händ jetzt en Spieswage.“ „En Spieswage?“ Mir händ doch kei Spieswage.“ „Doch, doch,“ erwiderte der Passagier, „lueget numme,“ und indem er sich erhebt, zieht er aus dem Hosentaschen einen fingerlangen „Spies“.

Dents

\*

In dem Amtsbatte eines inner schweizerischen Kantons war als Unterschrift unter den Cheverkündigungen zu lesen: Das Betreibungsamt.

\*

Frau (im Bette morgens erwachend zu ihrem Manne): „Ich habe im Traume eine furchtbare Angst gehabt; mir zittern noch alle Glieder.“

Mann: „Was hast Du denn geträumt?“

Frau: „Ich habe geträumt, mir sei ein Stier nachgerannt.“

Mann: „Du wirst Dich auch wie eine Kuh aufgeführt haben!“

\*

### O diese Fremdwörter

Neureich zum Professor: „Ach, Herr Professor, ich muß Sie leider insultieren, aber ich habe immer so Konfektionen nach dem Kopfe und bin sehr konstruiert.“

Professor: „Das ist sehr einfach, machen Sie sich nur keine Sorgen, gehen Sie in die nächste Hypothek und kaufen Sie sich für 50 Rp. Rhinocerosöl.“ z.g.

\*

### Etikette

Bei Steinbergs war Soirée, die Tafel reichlich besetzt und eines Gourmands vom Range Talleyrand würdig. Herr L., ein neu eingeführter schüchterner Guest, zog sich nach den Tafelgenüssen in einen discrete Raum zurück. Plötzlich erschien im Rahmen der Türe, die Herr L. zu schließen vergessen hatte, die Geheimräätin Hanemann. Unter verwirrten Entschuldigungen zog sich die Dame hastig zurück. Etwas später wird sie von Herrn L. aufgesucht: „Gnädige Frau, sagen Sie mir, ob die gesellschaftlichen Formen es auch in diesem Falle erheischen, daß ich Ihnen Besuch von vorhin erwidere?“ Schellhammer

